



## Menu

Con l'arrivo dell'inverno,  
si presenta questa opportunità:  
riaprire un piccolo ristorante in stile alpino  
nel borgo di La Thuile.

Respinte le paure e con l'appoggio della famiglia,  
io e la mia compagna Mery  
decidiamo che questa volta è arrivato il momento buono.

L'obiettivo è di rendere questo locale in pietra e legno  
una calorosa trattoria di qualità,  
in grado di scaldare cuore e anima.

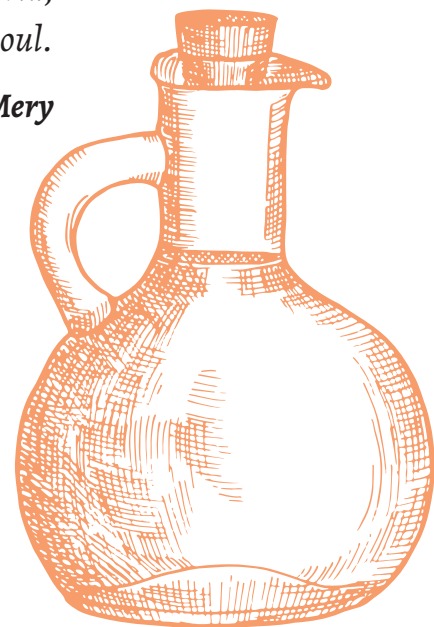
**Marco & Mery**

*With the arrival of winter,  
this opportunity arises:  
to reopen a small alpine-style restaurant  
in the village of La Thuile.*

*Putting our fears aside and with the support  
of our family, my partner Mery and I  
decide that this time the right moment has come.*

*Our goal is to turn this stone-and-wood venue  
into a warm, high-quality trattoria,  
able to warm both heart and soul.*

**Marco & Mery**



# La Fordze



## Antipasti

- **Tagliere di salumi e castagne al miele** €15  
*Assiette de charcuterie et de châtaignes au miely*  
Platter of cured meats and chestnuts with honey
- **Tagliere di formaggi e composte** €15  
*Assiette de fromages et compotes*  
Cheese platter with fruit preserves
- **Millefoglie di melanzane, ricotta fresca e erba cipollina, fonduta di pomodoro** €15  
*Millefeuille d'aubergines, ricotta fraîche et ciboulette, fondue de tomates*  
*Aubergine millefeuille, fresh ricotta and chives, tomato fondue*
- **Trota di Lillaz marinata, burro al timo e pain brioche** €17  
*Truite de Lillaz marinée, beurre au thym et pain brioché*  
Marinated Lillaz trout, thyme butter and brioche bread

La Fordze



Per tutelare la qualità delle materie prime e l'integrità delle preparazioni, il ristorante adotta, ove necessario, la tecnica dell'abbattimento di temperatura, nel pieno rispetto della normativa vigente.

*To preserve the quality of the raw ingredients and the integrity of the preparations, the restaurant uses, where necessary, the temperature blast-chilling technique, in full compliance with current regulations.*

Servizio e pane €3

*Cover charge (including bread)*



## Primi

- **Agnolotti ai tre arrosti e il loro fondo** €18  
*Agnolotti avec trois rôtis et leur sauce*  
Agnolotti with three roasts and their sauce
- **Polenta grassa: Fontina DOP, burro e salvia** €14  
*Polenta grasse : Fontina DOP, beurre et sauge*  
“La polenta grassa “ : Polenta with fontina, butter and sage
- **Gnocchi alla romana, funghi margherite, guanciaie e nocciole** €18  
*Gnocchis à la romaine, girolles, lardons et noisettes*  
Roman-style gnocchi, margherita mushrooms, bacon and hazelnuts
- **Tagliolini all'uovo con aglio, olio, peperoncino, lime e bottarga di Mugginea** €18  
*Tagliolini aux oeufs, à l'ail, à l'huile, au piment, au citron vert et à la poutargue de mulet*  
Egg tagliolini with garlic, oil, chili pepper, lime and mullet bottarga

La Fordze



La pasta fresca è di nostra produzione

*All fresh pasta is homemade*



## Secondi

- **La valdostana cotta nel beurre coölu** €30  
*Valdostana cuisinée au beurre coölu*  
Valdostana cooked in butter coölu
- **Guancia brasata, purea di cavolfiore** €25  
*Joue braisée, purée de chou-fleur*  
Braised cheek, cauliflower puree
- **Costata di vitellone alla griglia** €7 €/ hg  
*Côte de veau grillée*  
Grilled veal rib eye
- **Porcini, patate, pesto e pecorino** €28  
*Champignons cèpes, pommes de terre, pesto et fromage pecorino*  
Porcini mushrooms, potatoes, pesto and pecorino cheese

La Fordze



## Contorni

- **Patate burro e salvia** €7  
*Pommes de terre au beurre et à la sauge*  
Potatoes with butter and sage
- **Insalata di pomodori e basilico** €7  
*Salade de tomates et basilic*  
Tomato and basil salad



## Desserts

- **Tiramisù** €9  
*Tiramisù*
- **Crème brûlée e macedonia di frutti di bosco** €10  
*Crème brûlée et salade de fruits rouges*  
Crème brûlée and red fruit salad
- **Gelato al fiordilatte, babà al rhum e amarene sciroppate** €10  
*Glace Fiordilatte, baba au rhum et cerises noires au sirop*  
Fiordilatte ice cream, rum baba and black cherries in syrup

La Fordze



In caso di intolleranze o allergie rivolgetevi al personale. Legenda allergeni disponibile  
*In case of food intolerances or allergies, please inform our staff. An allergen list is available*